

*REPORT OF
THE ELECTORAL
BOUNDARIES
COMMISSION
FOR*

*RAPPORT
DE LA COMMISSION
DE DÉLIMITATION
DES CIRCONSCRIPTIONS
ÉLECTORALES
POUR LA*

*SASKATCHEWAN
1965*

*Presented pursuant to the
Electoral Boundaries
Readjustment Act
(13 Elizabeth II, chapter 31).*

*Présenté conformément à la
Loi sur la revision des limites
des circonscriptions électorales
(13 Élisabeth II, chapitre 31).*

TABLE OF

Available by mail from the Queen's Printer, Ottawa,
and at the following Canadian Government bookshops:

OTTAWA

Daly Building, Corner Mackenzie and Rideau

TORONTO

Mackenzie Building, 36 Adelaide St. East

MONTREAL

Æterna-Vie Building, 1182 St. Catherine St. West

WINNIPEG

Mall Center Building, 499 Portage Ave.

VANCOUVER

657 Granville Street

or through your bookseller.

A deposit copy of this publication is also available
for reference in public libraries across Canada

Price: 75 cents Catalogue No. SE6-165/9

Price subject to change without notice

Roger Duhamel, F.R.S.C.

Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, Canada

1965

En vente chez l'Imprimeur de la Reine à Ottawa,
et dans les librairies du Gouvernement fédéral:

OTTAWA

Édifice Daly, angle Mackenzie et Rideau

TORONTO

Édifice Mackenzie, 36 est, rue Adelaide

MONTREAL

Édifice Æterna-Vie, 1182 ouest, rue Ste-Catherine

WINNIPEG

Édifice Mall Center, 499, avenue Portage

VANCOUVER

657, rue Granville

ou chez votre libraire.

Des exemplaires sont à la disposition des intéressés
dans toutes les bibliothèques publiques du Canada

Prix: 75 cents N° de catalogue SE6-165/9

Prix sujet à changement sans avis préalable

Roger Duhamel, M.S.R.C.,

Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, Canada

1965

Report

Schedule A

Name and descri
of the Electoral
ewan as recomm
Boundaries Com

Schedule B

Return of the
showing populat
Electoral District
1952) as ascertain

Schedule C

Table showing t
toral Districts
Electoral Bound
Saskatchewan an
each district.

Schedule D

Map (in pocket
Saskatchewan di
Districts as reco
toral Boundaries
katchewan.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Report	4
Schedule A	10
Name and description of the boundaries of the Electoral Districts for Saskatchewan as recommended by the Electoral Boundaries Commission.	
Schedule B	18
Return of the Dominion Statistician showing population of Saskatchewan Electoral Districts (<i>Representation Act</i> , 1952) as ascertained by the 1961 census.	
Schedule C	18
Table showing the names of the Electoral Districts recommended by the Electoral Boundaries Commission for Saskatchewan and the population of each district.	
Schedule D	
Map (in pocket) of the Province of Saskatchewan divided into the Electoral Districts as recommended by the Electoral Boundaries Commission for Saskatchewan.	

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Rapport	5
Annexe A	11
Noms et descriptions des limites des circonscriptions électorales de la Saskatchewan que recommande la Commission de délimitation des circonscriptions électorales.	
Annexe B	19
Relevé du statisticien fédéral indiquant la population des circonscriptions électorales de la Saskatchewan (<i>Loi sur la députation</i> , 1952), telle que l'a établie le recensement de 1961.	
Annexe C	19
Tableau indiquant les noms des circonscriptions électorales que recommande la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la Saskatchewan et la population de chaque circonscription.	
Annexe D	
Carte (dans la pochette) de la province de la Saskatchewan divisée en fonction des circonscriptions électorales que recommande la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la Saskatchewan.	

REPORT

The Electoral Boundaries Commission for Saskatchewan, established in accordance with Section 3 of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, 13 Elizabeth II, Chapter 31, Statutes of Canada 1964, respectfully submits its report pursuant to Sections 12, 13 and 18 of the said Act.

The Members of the Commission appointed in accordance with the provisions of Sections 5, 6 and 7 of the said Act are:

Chairman: Mr. Justice R. L. Brownridge,
Justice of the Court of Appeal for
Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.

Deputy Chairman: Professor Norman Ward, Ph.D.,
Department of Economics and Political
Science, University of Saskatchewan,
Saskatoon, Saskatchewan.

Commissioner: Mr. C. B. Koester, M.A.,
Clerk of the Legislative Assembly,
Regina, Saskatchewan.

Commissioner: Mr. N. Castonguay,
Representation Commissioner,
Ottawa, Ontario.

The Commission held its first meeting at Regina, Saskatchewan, on January 25th, 1965. At this meeting, the Commission appointed Mr. Edward C. Malone of Regina, Saskatchewan, as its Secretary.

The Representation Commissioner in accordance with Section 12 of the *Electoral Boundaries Readjustment Act* calculated the number of members of the House of Commons to be assigned to the Province of Saskatchewan as thirteen (13) as per statement dated November 24th, 1964, and published in the *Canada Gazette* dated Ottawa, Saturday, November 28, 1964.

The Representation Commissioner, in pursuance of Section 11 of the said Act, sent to the Chairman of this Commission a copy of the return certified by the Dominion Statistician showing the population of Canada and each of the provinces and the population of Canada by electoral districts as ascertained by the census taken in the year 1961, which said copy of the return was received by the Chairman of this Commission on January 23rd, 1965.

This Commission, in pursuance of Section 13 (a) of the said Act, calculated the electoral quota for the Province of Saskatchewan to be 71,168.

La Commission
la Saskatchewan
sion des limites
31, Statuts du C
formément aux

Les membre
des articles 5, 6

Président:

Président su

Commissaire

Commissaire

La Commiss
le 25 janvier 19
Edward C. Mal

Le commiss
Loi sur la revisi
que le nombre d
province de la S
l'état daté du 2
à Ottawa, le san

Le commiss
ladite Loi, a en
relevé portant l
tion du Canada
par circonscrip
Cet exemplaire
23 janvier 1965.

La Commiss
Loi, a établi à
Saskatchewan.

In compliance with Section 8 of the *Representation Commissioner Act*, 12 Elizabeth II, Chapter 40, Statutes of Canada 1963, the Representation Commissioner supplied to this Commission maps with alternative proposals respecting the boundaries of the electoral districts in Saskatchewan. These proposals were carefully considered by the Commission and although they were found to be helpful, none of them was adopted.

The Commission then prepared numerous maps dividing the province into various electoral districts, pursuant to the rules laid down in Section 13 of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*. The Commission finally adopted a map with the descriptions of the boundaries as published in the *Canada Gazette* on June 23rd, 1965, and in all daily newspapers and four weekly newspapers published in Saskatchewan on the same date.

In accordance with Section 17 of the said Act, the advertisement published in the said issue of the *Canada Gazette* and in the newspapers referred to above, gave notice of the time and place for the hearing of representations from interested persons. The advertisement also stipulated that notices in writing of the representations must be given to the Secretary to the Commission within twenty-three (23) days from the date of publication as required by Section 17 (4) of the said Act.

The Commission held sittings at the following places and times:

1. Regina, Court House,
September 7th and 8th, 1965. 10 a.m.
2. Moose Jaw, Court House,
September 9th, 1965. 10 a.m.
3. Swift Current, Court House,
September 10th, 1965. 10 a.m.
4. Saskatoon, Court House,
September 13th, 1965. 10 a.m.
5. North Battleford, City Hall,
September 14th, 1965. 10 a.m.
6. Prince Albert, Court House,
September 16th, 1965. 10 a.m.
7. Yorkton, Court House,
September 20th, 1965. 10 a.m.
8. Weyburn, Court House,
September 22nd, 1965. 10 a.m.

The Commission heard only six (6) representations, one at each of the above cities, except for North Battleford and Yorkton, where none was presented.

En vertu de la Loi, 12 Élisabeth II, Chapitre 40, Statuts du Canada 1963, le Commissaire de la représentation a fourni à cette Commission des propositions respectant les limites des districts électoraux en Saskatchewan. Ces propositions ont été soigneusement examinées par la Commission et bien qu'elles aient été utiles, aucune d'elles n'a été adoptée.

La Commission a ensuite préparé de nombreuses cartes divisant la province en divers districts électoraux, conformément aux règles énoncées à l'article 13 de la Loi sur l'ajustement des limites des districts électoraux. La Commission a finalement adopté une carte avec les descriptions des limites des districts électoraux, telle qu'elle a été publiée dans la *Gazette du Canada* le 23 juin 1965, et dans tous les journaux quotidiens et quatre journaux hebdomadaires publiés en Saskatchewan la même date.

Selon l'article 17 de la Loi, l'avis de la Commission, publié dans le numéro de la *Gazette du Canada* et dans les journaux mentionnés ci-dessus, a donné avis du jour et du lieu de l'audience des représentations. L'avis stipulait également que les avis écrits des représentations devaient être déposés au Secrétaire de la Commission dans les vingt-trois (23) jours à compter de la date de publication, comme requis par l'article 17 (4) de la Loi.

La Commission a tenu des audiences aux endroits suivants et aux heures suivantes :

1. Regina, Courthouse, le 7 et 8 septembre 1965. 10 h.
2. Moose Jaw, Courthouse, le 9 septembre 1965. 10 h.
3. Swift Current, Courthouse, le 10 septembre 1965. 10 h.
4. Saskatoon, Courthouse, le 13 septembre 1965. 10 h.
5. North Battleford, City Hall, le 14 septembre 1965. 10 h.
6. Prince Albert, Courthouse, le 16 septembre 1965. 10 h.
7. Yorkton, Courthouse, le 20 septembre 1965. 10 h.
8. Weyburn, Courthouse, le 22 septembre 1965. 10 h.

La Commission n'a entendu que six (6) représentations, une à chacune des villes ci-dessus, sauf à North Battleford et à Yorkton, où aucune n'a été formulée.

Following the said hearings, the Commission carefully considered each of the representations made but was unable to give effect to any of them. The Commission, therefore, adopted without alteration its map as published.

The Commission divided the Province of Saskatchewan into electoral districts with the name and description of each of the said districts as set out in Schedule A, attached hereto.

Schedule B, attached hereto, is a return of the Dominion Statistician showing the population of Saskatchewan by seventeen electoral districts as ascertained by the 1961 census.

Schedule C hereto shows the population resulting from the division of the Province of Saskatchewan into thirteen electoral districts by this Commission.

There is also attached (in pocket), as Schedule D, the map of the Province of Saskatchewan divided into the electoral districts recommended by this Commission.

The foregoing, with appendices, constitutes our report.

Dated at Regina, Saskatchewan, this 15th day of November, 1965.

R. L. BROWNRIDGE
Chairman

NORMAN WARD
Deputy Chairman

C. B. KOESTER
Commissioner

N. CASTONGUAY
Commissioner

A la suite
chaque observa
d'entre elles. La
telle qu'elle l'a

La Commis
criptions électo
circonscriptions

L'annexe B
indiquant la po
conscriptions él

L'annexe C
population de l
électorales.

Est égaleme
de la province c
torales que reco

Ce qui préc

Regina (Sa

SCHEDULE A

Name and description of the boundaries of the Electoral Districts for Saskatchewan as recommended by the Electoral Boundaries Commission

There shall be in the province of Saskatchewan thirteen electoral districts, each of which shall return one member. The Commission proposes that the electoral districts be named and described as follows.

In the following descriptions reference to roads and water features signifies the centre line of said roads and water features unless otherwise described; and sections, townships, ranges and meridians are in accordance with the Dominion Land system of survey and include the extension thereof in accordance with said system.

1. ASSINIBOIA consisting of:

In ranges 10 to 12 inclusive, townships 1 to 6 inclusive;

In ranges 13 to 16 inclusive, townships 1 to 16 inclusive;

In range 17 and ranges west thereof to the 3rd meridian, townships 1 to 15 inclusive;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

In ranges 1 to 9 inclusive, west of the 3rd meridian, townships 1 to 15 inclusive, excepting township 15 in range 4;

In said township 15 in range 4, sections 1 to 12 inclusive, sections 16 to 20 inclusive, and section 30;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

2. BATTLEFORD—KINDERSLEY consisting of:

In range 13, townships 28 to 33 inclusive;

In range 14, townships 28 to 33 inclusive and 43, 44 and 45;

In range 15, townships 28 to 33 inclusive, that part of township 40 lying within Red Pheasant Indian Reserve No. 108, those parts of townships 41 and 42 lying south of the North Saskatchewan River, and townships 43, 44 and 45;

In ranges 16 and 17, townships 28 to 45 inclusive;

In range 18 and ranges west thereof, township 28 and all townships and parts of townships lying north thereof and south of the North Saskatchewan River;

All aforesaid ranges being west of the 3rd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

3. MACKENZIE consisting of:

That part of the Province of Saskatchewan lying east of the 2nd meridian and north of township 33;

That part of the Province of Saskatchewan lying north of township 31 in ranges 1 to 9 inclusive, north of township 32 in range 10, north of the Saskatchewan River in range 11, north of township 55 in ranges 12 to 21 inclusive, north of township 57 in ranges 22 to 24 inclusive, and north of parallel of latitude 54 degrees north in range 25 and ranges west thereof to the 3rd meridian;

In ranges 11 and 12, those townships and parts of townships lying south of the Saskatchewan River and north of a line commencing at the northwest corner of Indian Reserve No. 89, thence east along the north limit of said Indian Reserve to the bank of Fishing Lake, thence easterly along said bank to the most easterly point thereof, thence due south to the north limit of township 32, thence east along the north limit of township 32 to the east limit of range 11;

In ranges 13, 14 and 15, townships 34 to 42 inclusive, excepting that part of township 34 in range 14 lying south of the Quill Lakes;

In range 16, townships 40, 41 and 42;

In range 26, that part of Montreal Lake Indian Reserve No. 106 lying south of parallel of latitude 54 degrees north;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

4. MEADOW LAKE consisting of:

In range 28, west of the 2nd meridian, those parts of townships 50 and 51 lying within Indian Reserve No. 101;

In range 1, those parts of townships 44 and 45 lying north of the South Saskatchewan River, and townships 46 to 64 inclusive, excepting those parts lying within Little Red River Indian Reserve No. 106;

ANNE

Noms et descriptions d' criptions électorales de recommande la Con tation des circonser

Dans la province de l
treize circonscriptions él
doit élire un député, l
que les circonscription
nommées et décrites com

Dans les descriptions s
de voies publiques et d'é
moins d'une indication
médiane de ces voies
d'eau; les sections, towns
sont conformes au sy
terres du Canada et com
ceux-ci d'après ledit systè

1. ASSINIBOIA renfer
dans les rangs 10 à
townships 1 à 6 inclu
dans les rangs 13 à
townships 1 à 16 incl
dans le rang 17 et l
de celui-ci jusqu'au
ships 1 à 15 inclusiv
tous les rangs susme
l'ouest du 2^e méridien
dans les rangs 1 à 9
l'ouest du 3^e méridien
inclusivement, excep
le rang 4;
dans ledit township
sections 1 à 12 inclu
à 20 inclusivement, e
y compris toutes les
parties de réserves i
territoire décrit ci-d

2. BATTLEFORD—KI
dans le rang 13, l
inclusivement;
dans le rang 14, l
inclusivement et les
dans le rang 15, l
inclusivement, la r
située dans la rés
Pheasant (n° 108), l
41 et 42 situées au
Saskatchewan, et les
dans les rangs 16 et
inclusivement;
dans le rang 18 et l
de celui-ci, le towns
ships et parties de t
de celui-ci et au su
Saskatchewan;

In range 2, townships 45 to 64 inclusive, and the north half of township 44, excepting that part lying within Indian Reserves Nos. 96 and 97;

In range 3, townships 44 to 64 inclusive, excepting that part lying within Indian Reserves Nos. 96 and 97;

In ranges 4 to 7 inclusive, townships 45 to 64 inclusive;

Excepting, out of all the foregoing, those townships and parts thereof lying within Prince Albert National Park;

In ranges 8 to 17 inclusive, townships 46 to 64 inclusive;

All that part of the Province of Saskatchewan north of township 64 in ranges 1 to 17 inclusive and all that part of said Province north of the North Saskatchewan River in range 18 and ranges west thereof;

The aforesaid ranges 1 to 18 inclusive and ranges west thereof being west of the 3rd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands unless expressly excepted.

5. MOOSE JAW consisting of:

Townships 16, 17 and 18 in range 25, townships 16, 17 and 18 in range 26, and that part of township 19 in range 25 and of townships 19 and 20 in range 26 lying south of Buffalo Pound Lake and the Qu'Appelle River;

In range 27, townships 16 to 27 inclusive;

In ranges 28 and 29, townships 16 to 30 inclusive;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

In ranges 1 to 3 inclusive, townships 16 to 33 inclusive;

In range 4, in township 15, sections 13 to 15 inclusive, 21 to 29 inclusive, and 31 to 36 inclusive;

In ranges 4 and 5, townships 16 to 34 inclusive;

In range 6, townships 16 to 33 inclusive and that part of township 34 lying east of the South Saskatchewan River;

In ranges 7, 8 and 9, townships 16 to 33 inclusive;

In range 10, townships 21 to 33 inclusive and that part of township 20 lying north of the South Saskatchewan River;

In ranges 11 and 12, townships 21 to 33 inclusive and those parts of townships 19 and 20 lying north of the South Saskatchewan River;

The aforesaid ranges 1 to 12 inclusive being west of the 3rd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

6. PRINCE ALBERT consisting of:

In range 12, townships 54 and 55, and those parts of townships 52 and 53 lying north of the Saskatchewan River;

In ranges 13 to 21 inclusive, townships 43 to 55 inclusive;

In ranges 22, 23 and 24, townships 43 to 57 inclusive;

In ranges 25 and 26, township 44 and townships north thereof to parallel of latitude 54 degrees north, excepting that part within Montreal Lake Indian Reserve No. 106;

In ranges 27 and 28, the north half of township 43 and all townships north thereof to parallel of latitude 54 degrees north, excepting those parts lying within Indian Reserve No. 95 and Indian Reserve No. 101;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

In range 1, west of the 3rd meridian, those parts of townships 52 and 53 lying within Little Red River Indian Reserve No. 106;

Together with Prince Albert National Park and all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands unless expressly excepted.

7. QU'APPELLE—MOOSE MOUNTAIN consisting of:

That part of the Province of Saskatchewan lying south of the Qu'Appelle River and east of the 2nd meridian;

In ranges 1 to 9 inclusive, those townships and parts thereof lying south of the Qu'Appelle River, Round Lake and Crooked Lake;

In ranges 10 and 11, township 7 and those townships and parts north thereof lying south of the Qu'Appelle River;

In range 12, townships 7 to 18A inclusive and that part of township 19 lying south of the Qu'Appelle River and Fishing Lake;

dans le rang 2, le
inclusivement et la r
44, excepté la partie
indiennes n^{os} 96 et
dans le rang 3, le
inclusivement, excep
les réserves indienne
dans les rangs 4
townships 45 à 64 inc
excepté tous les t
townships susmentio
national de Prince-A
dans les rangs 8 à
townships 46 à 64 inc
toute la partie de la
chewan située au no
les rangs 1 à 17 inc
partie de ladite pro
la rivière North Sas
18 et dans les ran
celui-ci;
les rangs 1 à 18 in
ci-dessus et les ran
ceux-ci étant situés
y compris toutes le
parties de réserves i
territoire décrit ci-d
sont expressément ex

5. MOOSE JAW renfer
les townships 16, 17
townships 16, 17 et
partie du township 1
townships 19 et 20 c
sud du lac dénommé
de la rivière Qu'App
dans le rang 27,
inclusivement;
dans les rangs 28 et
inclusivement;
tous les rangs susm
l'ouest du 2^e mérid
dans les rangs 1
townships 16 à 33 in
dans le rang 4 da
sections 13 à 15
inclusivement et 31
dans les rangs 4 et
inclusivement;
dans le rang 6, l
inclusivement et la
située à l'est de la
wan;
dans les rangs 7, 8 e
inclusivement;
dans le rang 10,
inclusivement et la
située au nord de la
wan;

In range 13, townships 17, 18 and 19;
All the aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;
Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

8. REGINA EAST consisting of:

In range 12, that part of township 20 lying south of Fishing Lake;
In range 13, townships 20 to 33 inclusive, excepting that part of township 33 lying within Indian Reserve No. 89;
In ranges 14, 15 and 16, townships 17 to 33 inclusive and those parts of township 34 in ranges 14 and 16 lying south of the Quill Lakes;
In range 17, townships 16 to 33 inclusive;
In range 18, townships 16 to 27 inclusive (excepting sections 6 and 7 and the south half of section 18 in township 21), and those parts of townships 29 and 30 lying within Poorman Indian Reserve No. 88;
In range 19, townships 16 to 18 inclusive (including that part of the City of Regina lying east of Albert Street);
All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;
Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

9. REGINA—LAKE CENTRE consisting of:

In range 18, sections 6 and 7 and the south half of section 18 in township 21, and townships 28 to 33 inclusive, excepting those parts of townships 29 and 30 lying within Poorman Indian Reserve No. 88;
In range 19, townships 19 to 33 inclusive;
In ranges 20 to 24 inclusive, townships 16 to 33 inclusive (including that part of the City of Regina lying west of Albert Street);
In range 25, townships 20 to 33 inclusive, and that part of township 19 lying north of Buffalo Pound Lake and the Qu'Appelle River;
In range 26, townships 21 to 33 inclusive, and those parts of townships 19 and 20 lying north of Buffalo Pound Lake and the Qu'Appelle River;
In range 27, townships 28 to 33 inclusive;

In ranges 28 and 29, townships 31 to 33 inclusive;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

10. SASKATOON—BIGGAR consisting of:

In range 28, west of the 2nd meridian, those parts of townships 43 and 44 lying within Indian Reserve No. 95;

In range 1, west of the 3rd meridian, townships 41, 42 and 43, the south half of township 44, and those parts of townships 44 and 45 lying south of the South Saskatchewan River;

In range 2, townships 41, 42 and 43, the south half of township 44, and that part of the north half of township 44 lying within Indian Reserves Nos. 96 and 97;

In range 3, those parts of townships 39 and 40 lying north of the South Saskatchewan River, townships 41 to 43 inclusive, and that part of township 44 lying within Indian Reserves Nos. 96 and 97;

In ranges 4 to 7 inclusive, those townships and parts of townships 34 to 44 inclusive lying northwesterly of the South Saskatchewan River (including that part of the City of Saskatoon lying northwesterly of said River);

In ranges 8 to 13 inclusive, townships 34 to 45 inclusive;

In range 14, townships 34 to 42 inclusive;

In range 15, townships 34 to 39 inclusive, township 40 (excepting that part lying within Red Pheasant Indian Reserve No. 108), and that part of township 42 lying north of the North Saskatchewan River;

The aforesaid ranges 2 to 15 inclusive being west of the 3rd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands unless expressly excepted.

11. SASKATOON—HUMBOLDT consisting of:

In range 16, townships 34 to 39 inclusive, excepting that part of township 34 in range 16 lying south of the Quill Lakes;

In ranges 17 to 24 inclusive, townships 34 to 42 inclusive;

dans le rang 13, les
tous les rangs susm
l'ouest du 2^e méridi
y compris toutes le
parties de réserves
territoire décrit ci-d

8. REGINA-EST renf

dans le rang 12, la
située au sud du
Lake;

dans le rang 13,
inclusivement, excep
33 située dans la rés

dans les rangs 14, 15
33 inclusivement, et
34 dans les rangs 14
lacs dénommés Quill

dans le rang 17,
inclusivement;

dans le rang 18,
inclusivement (exce
la moitié sud de
township 21), et les
et 30 situées dans
Poorman (n° 88);

dans le rang 19,
inclusivement, y co
de Regina située à l
tous les rangs susm
l'ouest du 2^e méridie
y compris toutes le
parties de réserves
territoire décrit ci-d

9. REGINA—LAKE

dans le rang 18, le
moitié sud de la sec
21 et les townships
excepté les parties
situées dans la réser
(n° 88);

dans le rang 19,
inclusivement;
dans les rangs 20
townships 16 à 33 i
la partie de la cité c
de la rue Albert;

dans le rang 25,
inclusivement et la
située au nord du
Pound Lake et de la

dans le rang 26,
inclusivement et les
et 20 situées au
Buffalo Pound Lake
pelle;

dans le rang 27,
inclusivement;

In ranges 25 and 26, townships 34 to 43 inclusive;

In range 27 and ranges west thereof, townships 34 to 42 inclusive and the south half of township 43;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

In ranges 1 and 2, townships 34 to 40 inclusive;

In range 3, townships 34 to 38 inclusive and those parts of townships 39 and 40 lying southeasterly of the South Saskatchewan River;

In ranges 4 to 6 inclusive, those townships and parts of townships 35 to 39 inclusive lying southeasterly of the South Saskatchewan River (including that part of the City of Saskatoon lying southeasterly of said River);

The aforesaid ranges 1, 2, 3 and 4 to 6 inclusive being west of the 3rd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands unless expressly excepted.

12. SWIFT CURRENT—MAPLE CREEK consisting of:

In ranges 10, 11 and 12, those townships and parts of townships lying south of the South Saskatchewan River;

In range 13 and ranges west thereof, townships 1 to 27 inclusive;

All aforesaid ranges being west of the 3rd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

13. YORKTON—MELVILLE consisting of:

That part of the Province of Saskatchewan lying east of the 2nd meridian, north of the Qu'Appelle River and south of township 34;

In ranges 1 to 9 inclusive, those townships and parts of townships lying north of the Qu'Appelle River, Round Lake and Crooked Lake, and south of township 32;

In ranges 10, 11 and 12, those townships and parts of townships lying north of the Qu'Appelle River and Fishing Lake and south of a line commencing at the northwest corner of Indian Reserve No. 89, thence east along the north limit of said Indian Reserve to the bank of Fishing Lake, thence easterly along said bank to the most easterly point thereof, thence due south to the north limit of township 32, thence east along the north limit of township 32 to the east limit of range 10;

In range 13, that part of township 33 lying within Indian Reserve No. 89;

All aforesaid ranges being west of the 2nd meridian;

Together with all Indian Reserves or parts thereof lying within the above described lands.

dans les rangs 25 et 26 inclusivement;

dans le rang 27 et les parties de celui-ci, les townships 34 à 42 inclusivement et la moitié sud de la township 43;

tous les rangs susmentionnés étant à l'ouest du 2^e méridien;

dans les rangs 1 et 2 inclusivement;

dans le rang 3, les townships 34 à 38 inclusivement et les parties de la township 39 et 40 situées au sud-est de la rivière Saskatchewan;

dans les rangs 4 à 6 inclusivement, les townships et parties de townships situés au sud-est de la rivière Saskatchewan, y compris la partie de la ville de Saskatoon située au sud-est de ladite rivière;

les rangs 1, 2, 3 et 4 à 6 inclusivement étant à l'ouest du 3^e méridien;

et compris toutes les réserves indiennes ou parties de réserves indiennes situées dans le territoire décrit ci-dessus, à moins qu'elles ne soient expressément exceptées.

12. SWIFT CURRENT—MAPLE CREEK renferme:

dans les rangs 10, 11 et 12, les townships et parties de townships situés au sud de la rivière South Saskatchewan;

dans le rang 13 et les rangs à l'ouest de celui-ci, les townships 1 à 27 inclusivement;

SCHEDULE B

RETURN OF THE DOMINION STATISTICIAN SHOWING POPULATION OF SASKATCHEWAN ELECTORAL DISTRICTS (REPRESENTATION ACT 1952) AS ASCERTAINED BY THE 1961 CENSUS

SASKATCHEWAN:	925,181
ASSINIBOIA	45,553
HUMBOLDT-MELFORT-TISDALE	48,243
KINDERSLEY	47,960
MACKENZIE	44,479
MEADOW LAKE	37,937
MELVILLE	40,255
MOOSE JAW-LAKE CENTRE	81,960
MOOSE MOUNTAIN	44,404
PRINCE ALBERT	58,493
QU'APPELLE	39,362
REGINA CITY	89,293
ROSETOWN-BIGGAR	47,208
ROSTHERN	46,954
SASKATOON	95,575
SWIFT CURRENT-MAPLE CREEK	56,528
THE BATTLEFORDS	51,613
YORKTON	49,364

SCHEDULE C

TABLE SHOWING THE NAMES OF THE ELECTORAL DISTRICTS RECOMMENDED BY THE ELECTORAL BOUNDARIES COMMISSION FOR SASKATCHEWAN AND THE POPULATION OF EACH DISTRICT

1. ASSINIBOIA	66,326
2. BATTLEFORD—KINDERSLEY	69,170
3. MACKENZIE	54,598
4. MEADOW LAKE	54,695
5. MOOSE JAW	71,452
6. PRINCE ALBERT	72,142
7. QU'APPELLE—MOOSE MOUNTAIN	66,998
8. REGINA EAST	82,571
9. REGINA—LAKE CENTRE	83,574
10. SASKATOON—BIGGAR	82,472
11. SASKATOON—HUMBOLDT	83,536
12. SWIFT CURRENT—MAPLE CREEK	66,514
13. YORKTON—MELVILLE	71,133

AND

RELEVÉ DU STATISTICIEN INDIQUANT LA CIRCONSCRIPTION LA SASKATCHEWAN DÉPUTATION, 1961 ÉTABLIE LE RECENSEMENT

SASKATCHEWAN:	
ASSINIBOIA	
HUMBOLDT-MELFORT-TISDALE	
KINDERSLEY	
MACKENZIE	
MEADOW-LAKE	
MELVILLE	
MOOSE JAW-LAKE CENTRE	
MOOSE-MOUNTAIN	
PRINCE-ALBERT	
QU'APPELLE	
REGINA-CITY	
ROSETOWN-BIGGAR	
ROSTHERN	
SASKATOON	
SWIFT CURRENT-MAPLE CREEK	
THE BATTLEFORDS	
YORKTON	